



五十八

時務報

第五十八冊

18
214
58





# 時務報

光緒二十四年閏三月初一日 第五十八冊

論 福州船政洋監督上船政大臣裕製船條陳

英文譯編 中國時務 中國海關進口貨稅年結約數

數 論中國與德俄交涉事宜 中俄密約 外國時務 英國水師提督論東方各國水師情形

俄事類記 倫敦歷年運至中國銀數表 中外雜誌 英吉利國三島脫籍出歐羅巴洲人口表

路透電音 大布立丹帝國版圖 東文譯編 德國佔

膠州之利益 英相演說籌畫中國情形 英國籌中國

政策 俄人覬覦中國 論俄租旅順 俄租旅順口之

意 中國公債 中國奉天省興辦開礦公司 製茶公

司興於中國 印度產茶數目 日本治臺地綱目 附

編 日本商約解義 法國賽會總章

報價表 外埠概不零售

每一冊 洋一角五分

每年三十三冊 洋四元

閏月加三冊 洋四角

外埠每冊另加寄費表

直隸 山東 河南 洋二分

四川 廣西 外國 洋四分

東省 山西 洋四分

陝西 貴州 洋六分

甘肅 雲南 洋六分

報如屆時不到請即函告本館

告白價表 資例先付 概不減折

兩行起碼 三次十三元五角

一次五元 十八次六十三元

九次三十五元 三十六次一百十四元

三行起至六行九扣 七行起至十五行八扣

十五行以外另議 封面告白加倍

光緒十九年一月十九日



各 地 派 報 處 所

兼 售 本 館 自 印 書 籍  
外 埠 均 在 本 地 代 派 處 定 購

京 城 琉 璃 廠 廠 甸 總 報 局 電 報 局 保 定 清 苑 縣 署 內 西 河 沿 傳 公 館 天 津 時 務 報 分 館  
開 口 風 神 廟 內 西 學 官 書 局 錫 店 街 文 美 齋 書 坊 濟 南 電 報 局 中 西 大 藥 房 煙 台 潮 州 會 館 雜  
電 報 局 太 原 水 巷 惲 公 館 太 谷 鳳 山 書 院 杜 允 明 開 封 嚴 學 門 路 北 陳 公 館 懷 慶 武 陟 縣 石 堂  
杜 西 安 城 隍 廟 西 首 聚 賢 齋 石 印 書 坊 務 本 新 報 館 味 經 書 院 蘭 州 電 報 局 聚 賢 齋 書 坊 晉  
陽 長 春 巷 府 尹 第 李 宅 咸 陽 鹽 道 署 內 楊 果 子 園 宮 保 第 楊 宅 志 古 堂 書 坊 重 慶 渝 報 館 白 象  
街 怡 和 行 古 岡 棧 恒 泰 安 霍 樂 三 武 昌 府 前 街 時 務 報 分 館 漢 口 黃 陂 街 乙 海 春 戒 煙 藥 房 黃 陂  
街 打 把 巷 江 左 漢 記 宜 昌 二 架 牌 坊 江 左 漢 記 分 局 沙 市 七 里 廟 巷 江 左 漢 記 分 局 長 沙 礦 務 總 局  
蕪 湖 南 門 外 乙 海 春 戒 煙 藥 房 南 昌 靈 應 橋 汪 公 館 內 繫 馬 莊 鄉 公 館 九 江 福 康 輪 船 公 司 安 慶  
藩 經 廳 署 內 吳 章 齋 電 報 局 姚 家 口 江 友 馥 廬 湖 蘇 電 報 局 蕪 湖 文 德 堂 書 坊  
程 公 館 揚 州 電 報 局 泰 州 北 門 外 儲 家 巷 周 宅 徐 州 府 經 廳 蘇 州 護 龍 街 墨 林 堂 書 坊 蕪 門 內  
丁 香 巷 吳 宅 甯 波 醉 尉 街 內 閣 第 張 甯 州 龍 城 書 院 江 寧 永 恒 義 無 錫 售 申 報 處 鎮 江 經 理 轉  
寄 處 大 開 口 鹽 店 巷 吳 寓 太 倉 西 門 內 稅 務 坊 蔣 宅 祝 州 九 曲 巷 樓 宅 蕪 湖 善 後 局 河 北 海 神 廟 西 巷 內  
潮 州 油 車 巷 邱 宅 蘭 州 諸 衙 街 餘 岱 鹽 局 紹 興 水 澄 橋 墨 潤 堂 書 坊 溫 州 大 街 時 務 書 局 瑞 安  
卓 忠 教 公 祠 內 學 計 館 台 州 黃 巖 縣 前 柯 泰 豐 蘭 溪 電 報 局 福 州 城 內 三 牧 坊 楊 宅 南 臺 閩 海 關  
科 房 泉 州 府 城 南 門 外 閩 海 關 科 房 電 報 局 廈 門 時 務 書 局 知 新 書 局 義 一 齋 書 坊 聖  
教 書 樓 靖 海 門 外 鴻 安 棧 舊 檳 榔 街 百 元 堂 潮 州 下 水 門 中 街 陳 再 興 紙 行 城 內 上 東 堤 廣  
聚 棧 嘉 應 保 安 局 黃 泗 頭 雙 和 市 廣 福 齋 桂 林  
廈 門 知 新 報 館 香 港 上 環 恒 順 泰 文 武 直 街 文 裕 堂 書 坊 海 傍 鴻 安 棧 聚 珍 書 樓 新 加 坡 鴻 發  
棧 檳 榔 嶼 嶺 南 棧 日 本 東 京 精 神 社 神 戶 大 阪 均 同 茂 泰

福州船政洋監督上船政大臣裕製船條陳 續第五十七冊

本館照錄

俄國魚雷艇及捉魚雷艇兵船表

各 船 數 目	下 水 年 期	載 重 噸 數	行 駛 速 率
瑣狂捉魚雷艇兵船一艘	一八九五	二四〇	二九
瑣狂捉魚雷艇兵船三艘	未竣	八五至一二〇	二一至二五
頭等魚雷艇三十八艘	一八九三至現今	未詳	未詳
又頭等魚雷艇八艘	未竣	一四〇	未詳
小魚雷艇二艘	一八九二	未詳	二六五
浮沉魚雷艇一艘	未竣	未詳	一〇

以上各表可明驗數事

一 德國於製船一節，尚在三國之下也。究之今日之德國，方有興製兵船，所出圖式均係仿效英法二國。故法國製造師，從未有仿效德國圖式也。

一 法國於兵船行駛速率，當首屈一指也。蓋就鐵艦與鐵甲快船而論，英國行駛極速之船，祇有十八海里半，德國十九海里，俄國二十海里，而法國則有二十二海里。

若以各等快船，互相比較，英船極快，祇行二十三海里，俄船亦然，德國祇有一艘能行二十六海里，而法國則有四艘可行二十三海里，又有未竣一艘，名滌項丹者，可行二十海里，擬製數艘，應行三十二海里，與三十三海里，而法國則有已製成一艘，名發

十海里，擬製數艘，應行三十二海里，與三十三海里，而法國則有已製成一艘，名發



磅者。實能行三十一海里。一發磅圖式本監督曾帶來華若此式實宜於中國本監督製之亦非難也

一歐洲各國新製各船。非盡是三十海里至三十二海里之速率也。各國兵船。有此速率者甚少。現今英國鐵艦。在廠製造者。每點鐘祇能行十七海里半。德國鐵艦。祇能行十八海里。及十九海里。至於歐洲各國。在廠製造各等快船。總無過二十二海里。或二十三海里者。其行駛速率。在二十海里。或二十一海里者為多。本監督首次請製二十海里半之千四百匹馬力之快船。乃仿照英法製造也。惟魚雷艇與捉魚雷艇兵船。方有三十海里左右之速率。由此觀之。水師各船。實非皆能行三十二海里也。而船式之新舊。亦無關於速率也。法國著名製造師。名伯丹者。曾為日本所聘。製二十三海里之快船。並製十七海里之守口兵船。此不為舊。而彼亦不為較新也。

第二款 兵船宜有各等速率而速率大者船易傷損

兵船之稱為上等者。非徒在乎速率之大已也。欲攻人。則須巨礮魚雷。欲自護。則須鐵甲截堵。欲行速。須大其機器馬力。欲行駛多天。須廣其煤艙。欲省修理。宜堅固其機器船身。此斷非一船所能兼而有也。蓋若製三十二海里之鐵艦。必需極大之船身。與億萬萬之經費也。由是兵船之式不等。而命意用法亦有互殊。曰鐵艦者。備海戰也。故宜有巨礮攻人。厚甲自護。煤艙宜大。船身宜堅。有此數長。則行駛速率必弱。

載重噸數必多。其速率約在十七八海里。其噸數或至一萬四千。然噸數多。吃水必深。約在法尺七尺五寸或八尺之譜。此祇宜於海戰。不宜守口也。

曰守口鐵甲者。則可減其吃水之深。與載重噸數。然須巨礮厚甲。以資攻守也。惟此等兵船。祇備近守。無以遠攻。故速率煤艙。亦可減小。究之雖每點鐘祇行十五六海里。但船礮之堅利。仍無減也。

曰守口礮船者。如二千噸至三千噸之礮船。與一千噸至一千五百噸之鐵甲小礮船也。其速率雖較前更小。然用為守口。亦甚得力。凡新興水師。以先製守口鐵甲與各式礮船。最為合宜。數年前德美等國。創設水師。即照此辦法。中國欲興水師。亦宜仿效施行。

曰快船者。為追趕敵國兵船與商船也。故速率宜大。裝煤宜多。欲行速。則不能護以厚甲。配以巨礮。然每點鐘行二十三海里者。其載重噸數。猶不能減少一萬之數也。且英國二十二海里零之快船。其噸數有至一萬四千者。欲再減少噸數。則速率或裝煤亦當隨之並減。其噸數祇三四百噸者。則不得謂之快船。乃小兵船。或魚雷船也。魚雷船異於魚雷艇者。速率較小。裝煤較多也。

曰魚雷艇與捉魚雷艇兵船者。專於攻人也。故無求自護。裝煤極少。而惟以行駛迅速為務也。惟求行駛迅速。則船身機器鍋爐。萬難堅固。故快車開駛後。輒需修理。稍



有風浪。速率亦因之而減。並有失險之虞。且魚雷艇與捉魚雷艇兵船。向無長有試駛時之速率。數箇月後。減少二海里半者有之。減少八海里七者亦有之。

第三款 行駛速率不必過大

或謂大東溝之役。日本以兵船行速取勝。此似是而實非也。日本之所以勝於中國者。實賴有上等快礮。能使華艦處礮雨中也。

速率宜大兵船如左。

一快船用以追趕敵船也。但二百五十噸。三十海里之船。則不得謂之快船。以其船身過小。裝煤不多。不能在大海長追敵船也。

一捉魚雷艇兵船。用以追趕敵國魚雷艇也。並可以巡守海口。及水師碼頭。與防護本國鐵艦快船。以免受敵攻擊也。

一魚雷艇用以專擊敵船。而海軍中稱為利用者也。然若以一百二十萬佛郎。定製三十二海里魚雷艇一艘。不若以此款定製二十三四海里魚雷艇四艘之為愈也。二十三四海里魚雷艇每艘約需三十五萬佛郎中國在德國赤倉廠。定製兵船四艘。其價值足以成十五艘至二十艘魚雷艇一軍。極資守禦也。

在德國廠所定四艘。實有失誤。若可退約。雖照例認賠。猶合算也。

第四款 貴大臣在中國可行事宜

兵船之宜於中國者。如水師官德拉祿色所云。乃守口鐵甲船。鐵甲快船。中號快船。二千噸至二千五百噸。二十海里至二十二海里小兵船及小魚雷艇也。本監督意亦以中國宜先製大號及中號各兵船。而小號兵船可俟諸異日。蓋大號兵船可攻可守。無中號兵船可也。除魚雷艇外。中號兵船無大號兵船。則不能成軍。故興製兵船。大號者又在中號之先。本監督入閩以來。常寓此意。故首次節畧。有製造鐵艦與快船之請。嗣因貴大臣以船政經費不充。不能照辦。又以當製兵船之宜於各省者。以期各省來此定製。遂改前議。以符尊意。然未嘗不深以為惜也。

招徠之意。於五月二十二日來示。又曾道及此意。似屬甚善。然大利益於中國國家者。不若使中國國家深知數事。

一中國仿行西法。整頓水師。此其時也。蓋今日之中國。危迫已極。欲圖存其億萬之民。式廓之地。則急宜防備。時哉時哉。不可失也。

一整頓水師。不宜分省也。各省督撫。不可任便購買兵船。致或無濟無用。受人哄騙。一購買兵船。宜有圖式。以免含混交付也。蓋歐洲各廠所派來華經理議售各員。每

附會應允。以期成議。致交付時。輒不能如約。



且欲有成效。而費不虛糜。則必須有熟識練達者。以總理其事。並預定辦法。此日本所試行而有成效也。數年前日本創興水師。曾以厚薪延聘法國製造師伯丹。而伯丹得便宜行事。遂能歷定於日本合式各兵船。或就地製造。或向外洋購買。集成海軍。收效甚速。大東溝之役。其明驗也。今日日本可自製造。不用洋人耳。中國亦可照此辦法。本監督雖不敢自比於著名製造師之伯丹。然而於此項工程。尙敢自信歷練。至於中國應製何式兵船。必能斟酌得當。非若經理議售各人之附會其說。以圖自利也。

第五款 中國水師應製各船

興製各船。貴大臣或以中國財力不及爲難。然若照歐洲各國辦法。固非中國財力所能及。但中國不必若此也。所需之款。較歐洲各國可省之又省。必中國所能辦。而中國急圖自強。必願照本監督酌擬應需之款。力籌興辦。但若無熟識練達之人。總理其事。定難得當。非特糜費。且誤事機。如在德國所製之無用兵船四艘。曷若以此款定製魚雷艇二十艘之爲愈。曾經本監督詳辯及之。茲擬以六年爲限。中國可製各船。其一每年經費一千萬佛郎者。其二每年經費一千五百萬佛郎者。

諭旨恭錄

正月十四日奉 上諭戶部奏遵議右中允黃思永奏籌借華款請造股票一摺。據稱按照該中允原摺所陳詳細參酌。擬由部印造股票一百萬張。名曰昭信股票。頒發中外。周年以五釐行息。期以二十年。本利完訖。平時股票准其轉相售買。每屆還期。准抵地丁鹽課。在京自王公以下。在外自將軍督撫以下。無論大小文武。現任候補候選官員。均領票繳銀。以爲商民之倡。其地方商民願借者。即責成順天府府尹及各直省將軍督撫。將部定章程先行出示。並派員剴切勸諭。不准稍有勒索派辦之員。能借巨款者。分別優予獎叙。各等語。著依議行。當此需款孔亟。該王公以及內外臣工等。均受朝廷厚恩。即各省紳商士民。亦當深明大義。共濟時艱。況該部所議章程。既不責以報効。亦不强令捐輸。一律按本計息。分期歸還。諒不至遲回觀望也。將此通諭知之。欽此。○十五日奉 上諭王公文武大員。同受朕恩。際此時事多艱。即使勤慎趨公。力圖振作。尤恐不足以資治理。乃近來告假人員。幾於無日無之。雖其中亦實有因病陳請者。而藉詞飾說。希圖安逸者。亦復不少。且每遇 壇 廟大祀及致祭。陵寢之差。先期請假之員。尤多。並有分獻及各項執事人員。業經派出。臨時又復告假。承辦衙門。屢次奏請改派。似此任意懈弛。尙安望夙夜在公。克勤厥



職耶嗣後該王公大臣等倘有仍蹈積習無故告假既派差使以後託病請假者朕查出定必予以懲處勿謂不戒視成也凜之欽此○又奉 上諭甘肅甘涼道員缺著徐慶璋補授欽此○十九日奉 上諭譚鍾麟等奏已故知府遺愛在民懇恩准建專祠並將事蹟宣付史館一摺已故追贈太僕寺卿廣東潮州府知府吳均由縣令荐擢郡守在潮州二十餘年治績昭著民懷遺愛著准其於潮州府建立專祠並將歷任事蹟宣付國史館列入循吏傳以順輿情該衙門知道欽此○又奉 上諭委散秩大臣裕興奏自請議處並據實糾參一摺據稱本月十七日該委散秩大臣因車夫爭道被志姓派來之人將該員毆傷并糾眾搶劫官所等語著步軍統領衙門查明辦理其自請議處之處著該衙門定案時聲明請旨欽此○又奉 上諭步軍統領衙門奏拿獲盜犯請交部嚴訊一摺所有拿獲之小寬即寬順小孔即孔起澆董五兒即董振銳及供指之于六兒小劉即劉保善等五名著交刑部嚴行審訊按律懲辦未獲之李六兒一犯仍著嚴緝務獲送部訊辦欽此○二十日奉 旨熙俊琦瑤桂全均著加恩賞給委散秩大臣欽此○二十二日奉 上諭理藩院奏翁牛特郡王贊巴勒諾爾布呈報昭烏達盟長敖漢郡王達木林達爾達克因事派取銀兩一摺內稱據該盟副盟長巴咱爾濟哩第查明呈覆核與該郡王現在被參查

辦之件有所關涉等語著榮祿剛毅歸入原案一併查明具奏欽此○又奉 上諭委散秩大臣錫光奏敬陳管見請嚴禁軍營逢迎積習一摺逢迎上官最爲軍營惡習現當整頓營伍之際著中外統兵大臣通飭屬員嚴行禁革另片奏戶部銀庫收放銀兩上下其手及內務府銀庫於應放侍衛盤費津貼等銀任意短欠遲延請飭查禁等語戶部等衙門支放各款豈容稍有弊混著各該堂官隨時稽察認真整頓以杜弊端欽此○二十三日奉 上諭步軍統領衙門奏查明委散秩大臣裕興被毆情形據實覆陳一摺裕興身爲職官並不冠帶輒因開車爭道致被毆辱殊屬不知自重委散秩大臣裕興著交部議處休致侍郎志顏之家人恃衆滋事任意尋毆亦屬目無法紀著步軍統領衙門嚴傳該家丁等到案照例懲辦該衙門知道欽此○又奉 上諭崧蕃奏續查防營管帶缺額請一併革職永不叙用一摺雲南管帶忠字後營補用參將梁世龍管帶石字後營補用遊擊丁耀龍管帶騰永左營補用遊擊顧洪於所部兵勇各有缺額僅予革職永不叙用不足蔽辜梁世龍丁耀龍顧洪著一併革職永不叙用仍發往軍臺効力贖罪以示懲儆各省防營缺額已成積習崧蕃等迭次舉發辦理尙屬認真嗣後各該督撫於所屬防營務當破除情面隨時稽察如有前項情弊立即從嚴參辦以肅戎行欽此○二十四日奉 上諭吏部



奏遵議處分一摺御史王廷相著回原衙門行走欽此○二十五日奉 上諭內閣侍讀學士榮慶奏請飭培養八旗人才認真考試一摺各衙門司員分理庶政旂員卽須考試漢員何獨不然當茲時事多艱欲求幹濟之才自不在記誦詞章之末惟講求時務明習例案亦須具有學識始克疏通證明嗣後各衙門滿漢司員著各該堂官自行釐定章程無論何項出身一體面加考試並認真訓飭務使究心實學勉爲有用之才以備朝廷器使將此通諭知之欽此○又奉 上諭御史王鵬運奏請開辦京師大學堂等語京師大學堂迭經臣工奏請准其建立現在亟須開辦其詳細章程著軍機大臣會同總理各國事務衙門王大臣妥籌具奏欽此○二十六日奉 上諭胡燏棻奏酌改武科章程請於各省府廳州縣分設學堂教習等語著軍機大臣會同兵部歸入榮祿等前奏內一併議奏欽此○又奉 上諭胡燏棻奏請就各省現有兵餉精練陸軍一摺方今時局艱難自以練兵爲第一要義各省防練各營近來積習如兵額剋扣攤派等弊不勝枚舉若不嚴行禁革訓練必不能精營務安有起色至操演之法不宜拘守成格應如何變通盡利之處著軍機大臣會同督辦軍務王大臣妥議具奏另片奏神機營改用新式槍礮各節著一併議奏欽此○又奉 硃筆高唐恩補授司經局洗馬欽此○太常寺題二月二十八日春分致祭 朝日壇奉 旨朕親詣行禮欽此○又

奉 硃筆潘慶瀾著協理京畿道事務欽此○又奉 上諭管理街道御史文瑛等奏特參職官置房射利侵佔官街請旨懲處一摺都察院經歷穆大鴻於正陽門外大街新修店屋有侵佔官街情事經該衙門諭令拆卸乃敢屢次抗違實屬恃符藐法穆大鴻著交部議處欽此○又奉 上諭侍講惲毓鼎奏經濟特科宜議登進之途一摺國家登進人材必須言行相符而後可收實效況經濟一科係屬特設內外臣工尤當仰體朝廷破格旁求之意不得以有才無行之人濫登薦牘至該侍講所請仿照從前觀政之例以試其能等語著總理各國事務衙門參酌情形奏明辦理欽此○二十八日奉 上諭禁門清嚴之地咫尺宮廷該值班官兵等各分段落晝夜巡查立法至爲嚴密前因閑雜人等任意出入迭經諭令該管各官申嚴門禁至再至三乃近來日久懈生仍不免有疏於稽察之處周廬樞樞幾同虛設實屬不成事體著前鋒統領護軍統領總管內務府大臣步軍統領嚴飭值班官兵各照所管段落認真巡邏其並非當差之人不准混跡入內以昭嚴肅倘再仍前疎忽定予嚴懲決不寬貸懍之欽此○又奉 上諭張汝梅奏查明分統防營管帶缺額扣餉請旨懲儆等語已革提督孫萬林分統東字正軍駐紮甯海經該撫訪查該營實有缺額尅餉情事僅予永不敘用不足蔽辜著永不敘用仍發往軍臺効力贖罪以肅戎



行欽此○又奉 上諭巡視北城御史忠廉等奏請續發暖廠米石一摺京城梁家園百善堂暖廠收養貧婦前經發給粟米三百石本年來京就食者衆多不敷支放加恩著再賞給粟米二百石交該御史等督同紳士妥爲散放餘依議該部知道欽此○二十九日奉 上諭戶部奏恭親王報効庫平銀三萬兩不敢作爲借款亦不仰邀議敘等語恭親王懿親重臣因國用不足捐備巨款用意正大洵足矜式百僚其忠款之忱朕心尤深嘉許惟現在再議開辦昭信股票一切章程尚未奏定恭親王首先報効宜將此款歸入戶部股票一律辦理庶幾天下嚮風繳銀領票更於大局多所裨益該部即遵議行欽此○又奉 上諭理藩院左侍郎綿宜由翰林改官部屬薦躋卿貳宣力有年克稱厥職前因患病賞假調理茲聞溘逝軫惜殊深加恩著照侍郎例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具奏欽此○又奉 上諭夏辛酉著調補山東登州鎮總兵廣西右江鎮總兵著李永芳補授欽此○二十日奉 上諭裁兵節餉等事爲今日萬不可緩之圖迭經諭諭各省將軍督撫認真籌辦不准藉詞搪塞連日據魏光燾張汝梅王文韶先後奏到朕詳加披閱無非瀝陳該督撫辦事艱難懇懇稍寬時日或竟稱裁無可裁減無可減或小有刪除仍屬寥寥無幾其餘各營之廢弛缺額未置一詞似此敷衍塞責任意遷延何日始能

見諸實政朕宵旰焦勞臨朝太息苟非萬不得已豈肯裁及制兵無如時勢所迫不先其所急安能以有著之餉養無用之兵徒使不肖營員窟穴其中尅扣侵吞習成慣技督撫瞻徇情面亦復代爲文飾置國家大局於不顧實堪痛恨疆臣受恩深重手縮軍符於分內應辦之事尤苦力不能舉亦可謂無術之甚矣自此次申諭之後該將軍督撫等其各激發天良悉心籌畫經制之兵何處可以歸併何處可以全裁挑揀之勇某營應行改章某營應行遣撤及一切糜費應如何節省逐一確切查明迅速辦理但能省一分無著之餉即可添一分有用之兵勉竭惓忱朕言不再倘或意存遷就於可裁之兵可節之餉仍有不盡不實一經查出朕必治以抗違之罪勿謂尺藉伍符難於總核外間積弊朕不能知也將此通諭知之欽此○又奉 上諭胡聘之奏丁士彬呈明與張汝梅係屬兒女姻親例應迴避一摺丁士彬著調補陝西督糧道山東兗沂曹濟道著姚協贊調補欽此○又奉 上諭御史胡孚宸奏經濟歲科生監請嚴定錄送章程等語著禮部議奏欽此○又奉 旨左翼監督著恩燾去欽此○又奉 上諭理藩院左侍郎著清銳補授欽此○二月初一日奉 上諭本年輪應查閱山東河南江蘇安徽江西五省營伍之期山東即派張汝梅河南即派劉樹堂江蘇即派奎俊安徽即派鄧華熙江西即派德壽認真查閱各省營伍



關繫緊要豈容稍有廢弛近來防營積習如缺額扣餉等弊疊經嚴行儆戒不啻三令五申各該撫身膺重寄務當仰體朝廷整飭武備之意逐一簡校如有技藝生疏老弱充數及軍實不齊等事即將該管將弁從嚴參辦毋得稍涉瞻徇以肅戎行欽此○又奉 上諭兵部奏遵議委散秩大臣處分一摺委散秩大臣世襲一等公爵裕興著照部議應得降二級調用處分折罰世職半俸六年並著開去委散秩大臣差使以示懲儆欽此○又奉 上諭黃槐森奏已革知縣虧短交代延不完繳私自潛逃請飭嚴拿懲辦等語廣西前靈川縣知縣陳國華欠解錢糧並兵米變價銀兩為數甚鉅迭催未解前經革職勒追茲復私自潛逃實屬膽玩著湖北巡撫將該革員原籍家產查鈔備抵並著各直省督撫一體緝拿務獲究追以重庫款該部知道欽此○初二日奉 上諭戶部代奏殺虎口監督恩長差滿回京齋交盈餘銀兩一摺所得盈餘等項銀五千九百九十九兩零均交廣儲司恩長著毋庸賞給該衙門知道欽此○初三日奉 旨刑部山西司郎中著沈錫珪補授刑部浙江司員外郎著曾廣鎔補授廣西柳州府知府著倪恩齡補授江西建昌府水利同知著鄭克昌補授廣西賓州知州著殷謙補授貴州開州知州著蕭漢傑補授福建羅源縣知縣著馮全瑛補授浙江武義縣知縣著葉大琛補授山西偏關縣知縣著徐沛霖補授

山西繁峙縣知縣著傅曾熙補授福建壽甯縣知縣著韓景琛補授河南虞城縣知縣著田務本補授山東陵縣知縣著倪嗣沖補授山西孝義縣知縣著姚學康補授山西神池縣知縣著任秉銓補授陝西白水縣知縣著王煜補授四川新繁縣知縣著余慎補授翰林院筆帖式著英銳補授吏部筆帖式著寶璋補授國子監司業著龐鴻文補授江南道監察御史著張承纓補授廕生靈昌著以侍衛用截取內閣中書梁佩祥國子監助教周濂徽鑾儀衛經歷喬蔭福俱照例用烏里雅蘇臺兵部章京員缺著善貴去吉林分巡道著達椿補授明保陝西綏德州學正周斯億著以知縣用保送知府翰林院編修張澂著以知府分發省分補用保舉直隸候補知縣吳詒孫山東補用知縣吳錫恩俱照例用俸滿北城兵馬司副指揮李光傳著照例升用安徽池州府通判陳宗器長蘆小直沽批驗所大使陳寶誠俱回任擬補山東石河場鹽大使朱華著照例用欽此○又奉 上諭芬車等奏拿獲人犯請交部審辦一摺本月初二日東華門值班官兵見有闖入之人當經拿獲盤問該犯不服約束經芬車等提訊言語支離著交刑部嚴行審訊按律懲辦欽此○又奉 上諭山東兗沂曹濟道著沈守廉調補姚協贊著調補河南河陝汝道欽此○又奉 上諭湖南布政使著俞廉二調補何樞著調補山西布政使欽此○初四日奉 上諭禮部



王世鐸奏假期屆滿病仍未痊懇恩賞假並請派署缺一摺世鐸著賞假一個月安心調理宗人府宗令著恭親王署理正黃旗滿洲都統著奕劻署理欽此○又奉硃筆楊宜治補授太常寺少卿欽此○初六日奉上諭依克唐阿等奏故員虧短交代請飭拿家屬監追等語已故奉天錦縣知縣李葆善虧短銀米等項爲數甚鉅前經奏參查鈔該故員之子李恂並不趕緊完繳輒同門丁楊春潛回原籍實屬藐法著直隸總督及各直省通飭所屬一體嚴緝務獲解回奉天監追餘著照所議辦理欽此○初七日奉上諭毓崐等奏惠陵工程緊要請派大臣查勘辦理一摺惠陵工程情形緊要著派啟秀前往敬謹查勘以昭慎重欽此○初九日奉上諭前鋒統領載瀾奏拿獲烟館人犯請交部審辦一摺太監薛來喜等膽敢在禁城內開設烟館實屬目無法紀亟應從嚴懲辦所有拿獲之太監薛來喜蘇拉姜文祥民人馮一馮奎陳三五名均著交刑部嚴行審訊按律懲辦欽此○初十日奉上諭給事中榮陞等奏已故大員應還借項並未還清請旨辦理一摺已故哈密辦事大臣明春前在任內借用商款內有商人袁永豐經借銀二萬兩屢索未還現經該商之妻袁趙氏呈控明春之子侍衛志興仍復狡賴自應嚴行追究侍衛志興著暫行解任交刑部傳訊以戒信讞欽此

西文譯編

湘鄉曾廣銓譯

中國時務

中國海關進口貨稅年結約數 一千八百九十七年

據海關一千八百九十七年結報冊載本年意大利布進口數目比往年減少惟五倍子及各項零物出口稅銀加增查是年開市存貨甚多滙水價亦驟跌且北方民情擾亂不料進口各貨數反加大大約中國商務將來必有轉機蓋中國商務之壞並非由於各省釐捐及內地各項稅則有礙銷路實因商埠甚少內地四處不相連屬以致貨物壅滯呼吸不便卽外來洋貨甚合銷用惟各處需用之貨不能接續連往查是年所收稅銀比較往年應列第三

一千八百八十八年至一千八百九十七年間收稅最多綜計進口貨值銀加多一倍一千八百八十七年進口貨值銀一百八十八兆零十二萬四千兩一千八百九十七年進口貨值三百十六兆零三十三萬兩此項稅銀惟加一之稅最多一千八百八十七年共收稅銀二十兆零五十四萬一千兩至一千八百九十七年則收稅銀二十二兆七十四萬二千兩計其銀數不過添出二兆餘萬照進口稅章程雖約每百加抽零五但貨物俱照從前稅則抽納爲多查舊定稅則有加零一至加零二



五不等。

中國出口之茶，甚為減少，皆因稅銀太重之故。印度及各國出口茶稅，定數甚輕，是以逐年銷數推擴，稅亦加增。中國近年洋藥進口，亦十分減少，各國運來之貨，不及往年，並非年結價銀減少，實因銀價甚賤，故洋藥價值倍覺漲高，其棉布疋頭等件，仍照舊稅，惟川土稅比前加增，內地之稅亦如之。計是年進口貨值銀二百零二兆八十二萬九千兩，出口貨值銀一百六十三兆五千零一萬零一千兩，共計三百六十六兆零三十三萬兩，較之一千八百九十六年，進出口貨值銀三百三十三兆六十七萬一千兩銀數，加增三十三兆餘萬。現在日本將通國銀圓，改用金幣，未知將來有助中國商務否耳。

一千八百九十六年，進口貨值銀價，比往年較高，是年川土市面極壞，洋藥銷數，因之加旺，雖進口貨值減少，納稅不多，但市價甚高，故年結貨值銀兩，比往年數目不甚相遠。計是年進口洋藥四萬九千二百七十七擔，值銀二十七兆零九十萬兩，一千八百八十七年，進口洋藥七萬四千三百五十擔，值銀亦有二十七兆零九十二萬七千兩。

洋布疋頭貨稅，亦甚減少，因美國運至中國，水脚較省，故出售之價，亦甚便宜，所有

粗號棉紗等項，現在中國紡紗局可以製用，無須外國運來，即絨布及五金等類，亦漸減少。惟美國煤油最盛，比俄國及蘇門答臘二處所運之貨，更為加增。計進口煤油，美國四十八兆二千一百零五箱，俄國三十六兆九十二萬四千一百二十五箱，蘇門答臘十四兆二千二百七十八箱。北中國每日報西三月三十一號

中國海關出口貨稅年結約數 一千八百九十七年

一千八百九十七年出口貨值年結，比一千八百九十五年增多二十兆，比一千八百九十六年增多三十二兆之數。

去年匯水及錢價增漲，是以貨值加多，惟茶市不甚暢旺，磚茶一項，出口尚多，紅茶原數九十一萬一千四百一十七擔，減至七十六萬四千九百一十五擔，綠茶原數二十一萬六千九百九十九擔，減至二十萬一千一百六十八擔。中國茶務，必須速圖整頓，方有起色。

向來印度頭等茶葉，俱用中國茶種，計印度錫蘭所產茶色，雖濃絕少香味，市價亦極廉賤，印度通國植茶之地極多，均用機器焙製，故銷路甚廣。中國近年茶利，幾為所奪，考中國茶產，最為嫩美，倘用中國茶種，再做西國焙製之法，必較從前易於銷售。現在福州已用此法，漢口各路，為茶商總匯之地，若能倡辦機器焙製，將來各處



自必仿照辦理。可復昔日茶業之盛。計磚茶運至英國。售數加增。實因銷售西伯利亞各路。改由船運之故。向來此項磚茶。均由天津陸路起運者。現由公司直達英國。再轉運卡拉海口等處。運費較省。將來英國銷售磚茶。必日盛一日。

去年絲斤出口。比一千八百九十六年數目加多。比一千八百九十五年則又較少焉。計內地去年絲市。收成不繼。且匯水價跌。辦貨出口各商人。大為便益。中國所出絲繭。各國稱最。但繅絲之法。仍不見精。內地絲商甚多。年來屢有虧損。製法既不講究。運出之貨。稅項又重。若不亟圖整頓。此項利權。必為日本佔奪。雖日本原絲不及中國。然其繅絲之法。日益精緻。每年出口。有增無減。惟廣東一省製法較勝。所惜機器絲廠仍未推廣。計該處絲廠一年所出之絲。出口有二萬七千零四十一包。現已加至四萬一千四百八十五包。如將育蠶製繭等法。重加考究。將來中國絲市。可駕歐洲各國之上。其餘各項出口貨物。俱照稅則。每百加增零四五收納。總核是年中。國出口金數。八兆五十一萬一千七百兩。進口銀數一兆六十四萬一千五百兩。北國每日報西四月二號

### 論中國與德俄交涉事宜

溯自膠州教案起後。德國水師提督。即派兵船入據膠澳。並具文詰問中國政府。此

事各國均已知悉。德國需索中國各款。不能改議。細審德國此次舉動。並中國辦理交涉之法。東方時局。可謂一變。倘各國教士。在中國行省地面。枉遭陷害。即可乘此機會佔地索款。則從前英法二國。可以照此辦理者。不知已奪中國地方幾許。現在事已定局。又何必論萬國公法合與不合耶。將來或有裨益各國教務。亦未可知。

膠州開埠通商。並續議興辦礦務鐵路等事。將來山東地方。亦與各國甚有利益。更有益於該處人民。商務振興。各項生業必然推廣。從前英人意中。深知該處大有可為。德國亦熟稔其地勢。故舉手立就。唯恐他人捷足。首將膠州地段分派。名為租界。實與屬地無異。中國添一通商口岸。物產自可薈萃。並有助商務公有之利權。現在中國允出賠款。修造教堂。並刊勒奉勅字樣。各處教務。藉可保護。是以歐洲諸強國。均無攔阻之意。即中國國家允照辦理。亦係為保教起見。惟山東巡撫李秉衡不久即赴四川總督新任。以不應聽任地方謀害教士之事。遂致革職。殊可惜也。

中國政府。初欲俄國查照密約第三條。出為幫助。但密約之事。並無明文。惟駐京西人均以為實有其事。中國各報云。此項新聞傳出。俄國駐京使臣。晤各親王及政府大臣。曰。中國曾將膠州灣許與我國。何故贈於德人。王大臣答曰。此非贈也。實係德國自行霸佔。俄國如照約行事。當為中國助一臂之力。俄使覆云。此事誑我。當德人



進佔膠澳礮臺。兵衆盡行退出。中國何以懦弱若此。倘德船在洋面開仗。中國戰船未備。我可信其勢力不敵。或有讓地之舉。若膠州海岸。屯兵甚衆。曾不發一礮以謀保護於已。卽謂無贈地之事。又誰信之。恐俄國亦不能出力相助矣。

中國屢經懲創之後。自當加意斟酌。照密約第二條。或可指明中國不願將大連灣通商。因第十條約內所載計遼東各要隘。以旅順大連灣爲最。中國必須速建礮臺。以防日後兵隙。以後俄國必當極力相扶。並設法保護兩處口岸。不使外人霸佔。惟中國自己亦不當割畀他國。倘日後俄國與別國開仗。需用該處。中國必須允准俄國暫時借用。以便運煤屯船各事。並可保護中國北方地面。現在俄國擬准各處商船。在該二處作爲通商無禁之口岸。則與密約所載。已自不符。

前中國報云。恭親王在軍機。曾有條陳。請將中國北方一帶。交俄國保護。並請遷都南京。聯絡英國。本館北京訪事人云。目前中國雖稱安靜。各處尙無倡亂之人。日後情形必有變動。卽中國與各國交涉之情形。亦有變動。泰晤士報西二月十號

### 中俄密約

俄羅斯前因出力代中國勅令日本退歸遼東嶼。欲索重酬。觀近日之要求。已至乎其極矣。試合前千八百九十六年所傳聞之私訂二約。絲毫無差。可謂奇異。前二年

私約之文。已見諸各報章。往歲中國特派使臣王之春赴俄。賀俄皇加冕之慶。後聞又訂私約。共前二約均載泰晤士報。俄羅斯政府聲明並無此事。英外部信之。

一千八百九十六年三月三號。倫敦與上海。均將私約原文。詳列泰晤士報。及上海之報。泰晤士報中雖將全文錄登。甚加譏訕。以爲斷無此事。卽涉歷時務之人。均謂俄使願以成功自居。究不敢必其定議。然採訪新聞者。已目覩北京兵部堂官書行之原稿矣。所有私約原文。開列於左。

- 一 中俄聯攻守之盟。准俄羅斯用中國各海澳各製造局。並准購買馬匹僱用工人役人等。倘有他國詰問。中國可托言強弱判然。勢難阻禦。
- 二 中國應讓俄國或旅順或膠州灣島。或江蘇浙江各省之海澳。並預備俄國兵艦所用通事各人。
- 三 中國如遇緊要各事。可通知俄國。出爲幫助。
- 四 俄國兵官。准在滿洲各省行止無稽。
- 五 西伯利亞鐵路。准俄國接造至大連灣。及他處方便之地。准中國十五年後。有收贖買回之權。
- 六 大連灣一島。准俄國築防。以保西伯利亞鐵路東端。



七 海參崴之南准俄國在中國地面修築礮臺以保護西伯利亞鐵路。

八 俄國兵隊准渡鴨綠江入高麗。

九 西伯利亞鐵路各項商務中國應准俄國自擇方便之事以期推擴。

十 所有現駐滿洲各境並直隸山東陝西山西甘肅各省中國兵隊俄國應派借兵官教習操練。

英國報章甚譏中國為俄船預備通事然當私約揭曉之時俄羅斯兵艦中已有用中國人者又以准俄兵隊渡鴨綠江入高麗為甚奇之事究亦何奇之有查約中所載各條除俄羅斯允許幫助中國不能保其踐言外其餘必次第舉行現在陸續已有數事可援為證惟膠州之役俄國理應出為調處而竟無所聞論者以為中國未讓膠澳與俄之故其實俄羅斯水師提督不以膠澳為利地已早奉報俄海部矣。一千八百九十六年十月二十八號本報將 Cassini Gouverneur 泥私約譯登官場不信其畧大約如下。

此件所載各情將俄羅斯目前所欲各款全行載明矣西伯利亞鐵路得進吉林省由兩處進發中國可向俄國商連由旅順達山海關至吉林之鐵路復准俄國派兵保守所有此次鐵路均按俄羅斯鐵軌之寬仄中國准俄國在滿洲各省開

礦又准延請俄兵官教練滿洲兵隊又准俄國租據膠州碼頭如遇急難准用大連灣旅順口且此兩處不得讓與他國又俄國商人遊客及各處商務中國准妥為照料云云。

駐京英使臣寶克羅請將大連灣作為通商口岸使俄人之待中國者不得不自顯陰謀方信斯約之不誣上海中國會合力鼓動英人及英美二國政府聲明東方時局之亟如俄羅斯進攻中國北方則英美商務受害不淺至如大連灣為萬國無禁通商口岸更不足信又如俄羅斯果在滿洲各省築造鐵路中國政府斷難遵守現與他國所訂各條約倘英國不從中干預則中國北方必盡為俄所轄而英國之威權自此化為烏有矣若英國不得萬全之策勢必要挾中國把持揚子江一帶然此非英國所欲故至今未嘗輕議也。北中國每日報西三月二十九號

### 外國時務

#### 英國水師提督論東方水師情形

倫敦訪事人將英國水師提督 科倫 所論東方各國水師情形詳悉登報云水師學堂學生甚為有用計一千八百八十五年至一千八百九十年間水師人員往往論及此事指明該水師人員意見相同均各為其國將來若在水面遇有他國讎敵之



人必先佔其口岸。將船塢各項布置整齊。並建造礮臺。籌築營壘。所有需用軍械等項。擇該處極妥地方。預爲存儲。以作水師口岸之用。如此聲言恫喝。我英水師人員。實不在意計之內。蓋戰船保護口岸。並非口岸可以保護戰船也。

該提督述及往年領兵在波。並黑海一處地方。開戰時。並未先有口岸爲蔽船之用。所有佔奪口岸數處。實因利其地勢合用。注意佔取耳。我英國水師歷練有年。屢經體察。東方各國水師。雖不及英國。其有礮臺之口岸。可以相同。但礮臺與口岸。祇可安泊戰船。保護艦隊。以言禦敵。終不足以制勝。故近今未見英國水師戰船對敵時。專恃口岸爲退避地步者。惟遇有戰船。勇力不足。或將敵人引入口岸。設法關閉。亦必須口岸與海口均有礮臺。布置齊備。加以戰船勢力。水陸相連。如此方爲可用。卽保護亦何難之有。若僅恃口岸。而不講求練習水師之法。亦未易言保護也。

將來俄國佔據旅順口。德國佔據膠州。倘兩處口岸鄰境。可以聯絡。則俄德二國水師戰船。定可保護。如遇開戰。兩軍對壘之後。可如歐洲各國口岸。爲休息戰船處所。倘鄰境或屬地不能相安。則該處口岸。亦不能作屯留水師之用。現在日人擬據威海衛。與俄據旅順情形。大畧相同。如果俄日兩軍開仗。我英亦可調集兵士管轄此二口岸之鄰境地。面。但須從速議定。倘不能定議。暫將艦隊駐紮一處。惟相宜之海

岸。不可多得。所有章程。依日本前次所定。亦甚扼要。以水師在東方最爲緊要者。全恃地步佔得便宜。則戰船勢力。可與他國水師勢力比並。

現在英國水師。暫時在東方不能齊備。與他國聯合。惟我英亦常望他國水師與我相連。何況他國整頓水師。亦願與英國戰船聯絡一氣。現將我英水師在東方各戰船勢力細審。大約日本必有相聯之望。卽各國注意佔取口岸。布置礮臺。亦無損於英國。我英惟有整頓戰船之法。不知其他。倘真有可用之口岸。亦須他國水師勢力加增。方可保護。如勢力不足。卽求得口岸。亦無所用。我英前取中國香港。意在振興商務。並非因戰事起見。我英先見料度香港商務。必能興旺。今果商富甲於他處。若旅順膠州日後未易如此興旺。計俄德二國所得該處口岸。費用不貲。將來水師未必強盛。或反至弱於昔日。亦未可知。倫敦報西二月十一號

### 俄事類記

三月二十一號。俄國 Moscow Gazette 報云。俄國不日退還高麗君權。不預政事。從今永不以高麗爲屬國。查俄國當時派兵駐韓。名爲保護。頗多不協情理之處。並肆其強大。執意妄行。勒令高麗不許爲自主之國。原欲圖永久佔據。倘據從前俄人薄待高麗情形。此事可以不信。



日本曾移文請俄國兵船速行退出旅順口。俄國覆謂此事主見已定。不能改議。現在我國向中國要求各款。准於二十七號間。即有覆音。倘日本有意干預此事。則我國當於中國未允各款。向日本理論云云。又聞俄國兵艦。運兵二千名。往旅順口。約三月二十一號可以登岸。現在提督宋慶已率所部退駐金州。旅順與北京往來之電綫。已為俄人所佔。是以直隸所寄電信。均未得復。

又聞俄國協鎮 *Col. Morok* 厄。曾在天津起程。往旅順口。暫署俄兵頭目。另有道勝銀行。

天津辦事人亦往該處調撥銀項。因俄國擬在旅順造一極大兵房。需用經費。刻須籌畫。以上各項新聞。雖未見有明文。將來俄國恐有誅求無厭之舉。我等固可深信。

雖俄國開戰之事。暫時未備。亦因英國甚強。不願坐失東亞之利。若俄人得有中國地方。將來振興商務。推擴鐵路各項利益。必如英人之強富無疑也。北中國每日報西三月三十號

倫敦歷年運至中國銀數表 倫敦中國報西二月十八號

年	分	磅	數	年	分	磅	數
一八八五		六四九四〇	二英鎊	一八九二		一四七八八〇	英鎊
一八八六		三六三五九三		一八九三		二二九九〇九六九	
一八八七		二九三二六六		一八九四		二七二八七七	

一八八八	三一九一二一	一八九五	六五二五二三
一八八九	三五五八七四	一八九六	七四〇二八五
一八九〇	二六三九四七	一八九七	五五九一三六
一八九一	二四一九八五	一八九八	一一〇五九六

英吉利國三島脫籍出歐羅巴洲人口表 一千八百九十八年正月分 商務招工局造冊一千八百九十八

年二月四號工部刊行 附一十  
八百九十七年同時比較數目

往所年	分英吉利籍	蘇格蘭籍	愛爾蘭籍	共	數外國人	不詳國分之人	總共數
美國	一八九八	一九九一	二九二	四一六二六九九	一七五二	一八四四六九	
英屬北亞	一八九七	二〇五〇	二三八	五〇五二七九三	三三三	一一四一七	
美利加洲	一八九八	三四二	一一	三六九	三三〇	六九九	
澳大利	一八九七	三〇二	五	三二二	二〇九	五二一	
亞洲	一八九八	六九二	一一九	八四八	一五	八六三	
南亞非	一八九七	八三四	四一	九〇一	三八	九四二	
利加洲	一八九八	二一七	三六五	一一八	一七〇〇	二一四八	
	一八九七	一五八六	二九四	五六	一九三六	八三五	
						二七七	



他處	共數
八九八	八五七
八九七	一〇五二
八九六	九四六
八九五	五九三
八九四	五六六
八九三	五九七
八九二	八九九
八九一	八九九
八九〇	二五〇
八八九	二八七
八八八	九七七

中外雜誌

中國不准俄佔旅順 北京訪事人云四月二號總理衙門會晤俄使不允簽約將旅順口租與俄國惟大連灣一處准借為海軍屯船之所以二十五年為限並准俄人在該處興築鐵路北中國每日報西四月五號

中使赴俄 聞北京政府擬請旨派李鴻章張蔭桓往歐羅巴洲一行理論俄近在遼東之舉動目前政府洞悉前與俄國聯絡交情徒為有損是以有改絃更張之意北中國每日報西四月二號

俄國遼東租地 中國允准俄國租地計由遼東山角起向北一百六十里由東至西七十至八十里不等金州灣並北水卡均不在內並准俄國添築鐵路由租界直抵海岸該海岸亦為俄國所租所有議定章程准三月二十七號簽約北中國每日報西四月五號

法人索款 法國與中國理論索款章程曾在法巴黎城會議料法國所求各款中國必能依允北中國每日報西四月五號

黑龍江軍情 旅順口統領宋慶現在調駐金州山谷口整頓營伍部下兵士計有一萬四千人刻有俄兵多隊往黑龍江地方該處民人素稱慄悍惟舊時軍器不足禦敵現黑龍江將軍令蒙古滿洲各兵在吉林等處配置軍械並聞奉天將軍運到各式槍礮計有一萬三千桿之多北中國每日報西四月二號

大連灣通商 俄國與中國新訂約章於三月二十九號覆看定妥俄國已允大連灣作為各國通商口岸每年關稅悉照中國通商章程一律辦理但其稅銀須歸俄國派人經收再將原數交付中國北中國每日報西四月五號

英人預防長江脅割 英國政府預防中國長江各口岸為他國脅割有礙商務是以聲明願助中國並云中國國家約定揚子江一帶地面誓不租與外人北中國每日報西四月四號

英國在中國商務 英政府云中國通商口岸以英商為最盛是以中國總稅務司之職日後無論如何必須借重英員辦理北中國每日報西四月四號

湖南岳州通商 英國政府與中國議定兩年內在湖南省之岳州地方開一通商口岸



商口岸。北中國每日報  
西四月四號

中國內地准行商輪

本年英六月所有中國內河。議准各國輪船行駛往來。照從前約章。祇准本國人行船。現在無論何國。均可用商輪及小輪船暢行無禁。北中國報西四月四號

湖廣釐稅改革

兩湖總督張之洞。接奉 上諭。所有兩湖鹽茶各釐局。均應改歸海關辦理。張之洞電請總理衙門。另行設法。旋得覆電。謂此事已經畫諾。作為抵借洋款之用。勢難改議。北中國每日報西三月三十一號

重慶教案續聞

重慶來電云。重慶江北鬧教一案。現在團兵已散。匪首尚未拏獲。川東道台因未奉 廷旨。是以從緩辦理。北中國每日報西三月二十九號

英相病情

英前相 Gladstone 行年八十有九。刻聞病勢甚重。甚難速痊。平日善政極多。素洽民望。是以國人聞之。咸代祈禱。北中國每日報西三月三十一號

英艦由港開行

香港電云。本月三十號。英副水師提督錫模坐頭等鐵艦。由香港鼓輪指中國北方進發。北中國每日報西三月三十一號

英調兵艦

英國西亞水師提督錫模。忽然出令將駐港戰船僅存一艘。其餘悉數調赴北方。各戰艦兵士。齊備糧食軍械。甚為鼓譟。各魚雷船亦派令同往。想必開

赴烟台矣。北中國每日報  
西四月五號

比國借款情形

總辦鐵路大臣盛宣懷。特請道台吳宗濂。由杭來滬。商議向比國借款章程。所借數目。係四兆英金鎊。專供北京漢口鐵路用費。原訂周年四釐半行息。准五年造成。現在改訂章程。以五釐行息。三年造成。北中國每日報西四月二號

日人改用金幣

日本從前國內所用銀圓。現已一律改用金幣。所存舊銀。運往香港上海新加坡等處。照價發售。可銷五十兆圓。北中國每日報西四月五號

路透電音

美國政府。接日斯巴尼亞政府來信云。日國人現在議定所有古巴君權。及各項利益。情願分讓美國。以弭兵事。免致兩國交戰。有損睦誼。英國外務大臣巴爾福宣言。准於英四月九號前。將英國於中國交涉事務。明白曉諭國眾。德國議院

刻已議准將海軍各項費用加增。

英國醫院各醫士云。英外部臣加力士東。所

患病症。勢難痊愈。以上西三月三十號

無實據。故美國仍擬料理兵事。

華盛頓人民有許多條陳。傳進議院。請美政府兼轄古巴地方各事。英相沙侯已起身往 Riviera 以上西三月三十一號

亞現在籌商美國總統所求各款。尚未具復。

英人 Charles Dilke 上言請將英



相及外務大臣兩項官職以一人分任不宜兼攝巴爾福勿允其議據 W. P. A. Balfour 威廉弗倫哈哥

准辦此事巴爾福定行議駁云以上西四 月一號 日斯巴尼亞與美國議訂約章論美

艦被炸並平靜古巴一事據美新聞紙云日國章程多有未妥現在趕速催辦遲則

恐須開仗矣 英外部大臣云三月十六號俄國政府曾晤英國駐俄使臣說明

旅順口大連灣二處俄國定議作為通商口岸與中國各商埠一例辦理現在俄國

並無更改之意 一千八百九十七年英國度支項下綜計入款共加增二兆六

十六萬四千一百十九金鎊以上西四 月二號 英駐京使臣曾向總理衙門會商緊要

事件並要求各項利權因俄國在中國北方需索口岸是以重加議論擬向中國補

索各款以免偏枯 英國水師戰艦陸續開往北直隸灣一帶 美國總統麥

荊來移文外部云日斯巴尼亞與美國所有交涉現在可期安靜近日歐羅巴各國

均勒令日國不得在古巴地方輕啟兵釁 羅馬總教士約同日國及美國國內

教主會議平靜古巴冀免開仗之事 英公司船支那前擱淺蘇彝士新開河口

現已設法救令出險以上西四 月四號 中國允將威海衛俟日本交還後租與英國想

日本決無阻攔之意 中國已允內地之福甯岳州並錦州等處作為各國通商

口岸 泰晤士報館云俄國駐君士丹丁羅布使臣曾告知土王有俄國新招兵

士二萬人由義船運經達丹業爾士水路 日斯巴尼亞與美國大有失和之意

兩國現均晝夜布置整備軍械各項大約仍須預備開仗也以上西四 月五號 日美

兩國政府交涉轉輾現猶未已美總統麥荊來將應寄議院之表留後一日然求時局

安靜尚不至無望 英外務大臣巴爾福宣言議院云英國現索威海衛並非專

為通商口岸之用兼可保護北直隸灣一帶地方免致他國侵佔並云深望中國富

強依然為自主之國又云英德二國商務等項權利意旨相同仍望二國合力行事

又謂英國不當怨恨俄國商務交涉不幸俄國立意以旅順為海軍口岸因而索佔至





大布立丹帝國版圖  
一千八百七十五年  
即英國

東文譯編

德國佔膠州之利益

日本古城貞吉譯

上月八日。德國急進黨領袖利卑的兒。在議院質問國家云。我德國佔有膠州之利。實勝於非洲萬萬。自今伊始。我德國與中國之貿易。須與英之於中相匹敵。所宜熟籌自由貿易之政策矣。然我國籌中國政策。未見畫一。是余所大憂也。請聽我演說。德國與俄國所訂公債之事。外務大臣序陞男爵對云。我國家非欲秘外交之事也。雖然。此事未宣示於國民。而先發之於公論。極爲不便。故不能不秘密也。夫我國佔有一根本之地於東洋。卽所以增長我貿易之利。試觀葡萄牙荷蘭等小邦。尙有屬地於東洋。以興其商務。則我德從可知矣。且保護教士傳道之事。最不可少。我國因曹州之事。得佔有該地。某大教士亦深贊焉。至我國雖佔有膠州。亦不阻礙列國之交際。故我國與俄國所見畧同。何則。我與俄利害未嘗相反。故我國每推忠恕之道。以賀俄國之發達。法國在東京。方竭力於開新埠。亦自然之勢耳。英國爲保護利益起見。或有舉動。我國亦決不阻礙其事也。且我德國固非欲覆亡中國社稷也。中國立國以來。二千年於茲。我國甚願中國自今而後。更至三千年而不亡也。抑我國又非欲侵害日本國利益也。日本於三十年間。一新其國。進步之速。前古無比。是我國



所敬重不已者也。我國佔有膠州，並不關繫於英俄法等之利害。有識之士，且以我國築鐵路開港埠於該地，為極便事。故余欲我國富有資本之商家，辦此等事。今日種子一播，異時必有收穫之期，固可決耳。吾人籌中國，本非欲征服其國。蓋欲開拓其國家人民也。國家所施設者如此，尚須有為之商人，繼成國家之志。要之佔有膠州之事，一欲便於教士之傳道，二欲助成我國家財政之發達，三欲增長我國之威勢也。豈有他哉。外務大臣演說畢，社會黨領袖伯拉的兒，起立難曰：佔有膠州，猶似英人哲美森侵非洲，脫蘭士罰爾之事。又論及亨禮親王所演說德皇福音之事。此時議長傳命云：不宜援親王於議論之中也。乃停止其演說。

#### 英相演說籌畫中國情形

上月八日，英國開國會時，金巴列侯爵，指摘英國國家籌外交政策，不得其宜。總理大臣沙列士勃雷侯爵，起立於喝采之中，先辯論埃及之事，更論及中國時務云：我英國與中國訂結條約，自有當享用之權利。竭我全力以保護此權利，亦為當然之事。惟因保護我權利之故，故不敢阻礙外國之利益耳。中國與我英國訂借公債，我要以開大連灣為自由貿易埠，中國國家不能從。於是更立調和之策。於正月十七日，更倡議云：待中國東部鐵路築至大連灣之時，即開該灣為自由貿易港。中國政

府亦意見相同。翌日我駐紮北京公使麥克德那德君，具報中國政府允諾之事。俄國亦誓言於我國家云：如得埠口於中國，無論何等地方，必開以為貿易埠口。我國家細察今日大連灣現情，其貿易本未殷盛，故將待鐵路築成之後，乃開為貿易港。特於今日預立約據耳。德國亦誓言於我，畧似俄國所云。且其公使謂德亦當仿英所為，蓋皆以商務為重也。以上大阪朝日報西三月九號

#### 英國籌中國政策

英國國會承認該國保持中國獨立之舉，乃即決此議。外務次官加尊君亦贊之云：我英國本不猜視各國之自謀其利，故各國在中國所為，苟出於公正之旨，則豈敢阻礙其事哉。雖然，我英國必不坐視中國之瓦解也。故宜防之於未萌，苟能挽中國之陵夷，則我英國所當努力也。若夫瓜分中國，我國決不為此。何則？實非我籌中國政策也。如有他國欲瓜分中國，則我英國斷不能承認其事。我國往日願與中國借債，蓋欲與他國同其利益耳。非壟斷也。然以此却召他國猜疑，中國遂罷此事。且誓言於我國云：此後必不與他國借債。故頃中國借債於香港上海銀行，實踐其所誓約也。蓋此一事，不啻中國重信義，亦由我駐紮中國公使麥克德那君才幹致此也。

東京日日報  
西三月六號



俄人覬覦中國

前二年東方亞洲俄報訪事某君將回俄京途出於英京語人云俄國確有繼承中國之權利即取而代之意抑開拓中國俄人之任也中國人勤勉溫和與俄人如兄弟然中人果能開其風氣以進文明乎抑不能乎殊可疑也俄人猜視日本蓋不得已也日本能自進文明而俄人欲伸雄志於東方則爲俄礙者必日本人也英國欲結日本爲重蓋未知日本情形也國民新報西三月五號

論俄租旅順

俄國前已得中國之允諾在冬季下旋於旅順於是俄艦集於該口然猶未以爲足更擬租該口已要請此事事未確定妥協俄國包藏此志固爲積年之秘事而於今漸發露其機鋒中國國家果能准俄人所要請乎使中國竟拒俄人之要請則俄人將出於何術乎上月上旬俄國約英國云如俄國得地於中國不論何等埠口必開爲自由貿易之埠德國亦約英而申言此意英國請俄德登錄此事於公文書思二國必從英國所欲也然則俄德所誓言於英國載在公文其確不可易可知故俄能得旅順口於中國亦不能爲俄軍埠也苟俄人食前言則豐端必滋起如開爲自由貿易之埠口則先被其利者英日兩國即是也如俄人開爲軍埠則豈徒不利於列

國且欲破列國均勢之大局也列國爲阻礙其事故致啟釁端亦不得已也就中英兩國已受俄德誓言豈默視俄人所爲哉今月初三日倫敦來電云保守黨員巴德列德君倡議保持中國獨立之策英國國會乃贊成此議不見有倡異說者由是觀之英國人民致意於東方之情形可以知焉然則俄國籌中國政策頃來稍似有所逡巡亦豈無故也譯東京日日報西三月十號

俄租旅順口之意

日本外交家某君語人云俄垂涎於旅順口久矣如有機可乘則將藉口以佔有此地蓋天下人所皆知焉往歲冬季俄人稱暫繫艇下旋於該口然世人早知此舉爲俄奪該口之漸也頃冰凍將解則俄艦不得去該口故非更請承租或暫租則不能泊船於此然旅順本日本流血所得之地俄人藉口於保東洋之和局以干涉日本之事日本藏怒蓄怨以棄此地俄人豈得於今自取之哉然俄人雖無義卻自謂已與英商議如得旅順口則必開爲自由貿易埠故英國不阻礙俄所爲德法二國方睦於俄固不足介意惟日本爲可關心耳雖然苟爲英法德三國所許則日本亦必不抗我於是乎敢犯天下之不韙要請於中國國家而不顧也俄國國家慣用之政策往往如此然則中國處此辦法宜如何慎重乎思中國國家之意固自謂能償



兵費於日本使日本軍隊退出威海衛則可使威海衛為彼軍埠也然俄人據有旅順是猶前門拒虎後門進狼卧榻之旁豈容他人鼾睡哉中國逡巡不欲借債於俄人亦當然之理耳然中國國家將以何辭謝俄乎惟此一事為頗可觀俄人又將以何事對中國乎如俄人預致意於列國而後從事及此則中國國家豈容易拒之哉要之中國政府以斷之一字處事則足矣意中國亦必有所恃於日本之舉止也

讀  
賣新報西  
三月十號

### 中國公債

西正月十六號發刊倫敦財政報云世人誤謂英國不取十分之擔保而聽中國借公債蓋亦危險矣以吾觀之中國現在開外國貿易埠口其所利豈止千萬鎊哉現在中國欠債總額為二千七百萬鎊餘耳當約三萬萬即開列於下

銀幣公債百六十三萬五千圓 利息七釐即百分之七也為率

金幣公債四百萬鎊 利息六釐為率

又千六百萬鎊 利息五釐為率

又千五百五十萬鎊 利息四釐為率

中國頃欲借公債千二百萬鎊故總算此項公債約五千萬鎊中國以國土之大借

此債豈得為多雖以中國諸海關所入猶足以清辦此等公債故英國雖聽中國借債於我國亦豈有危險哉

東京日日報  
西三月六號

### 中國奉天省興辦開礦公司

日本駐牛莊領事某君具報本國政府云奉天省本富金鐵及煤等之礦苗然金礦素禁開採又現開採之煤礦數所皆用舊式未有用新法以開採煤者故其利源亦久棄於地有識之士常嘆焉聞近時中國人等亦有見於此欲開奉天諸礦先興股本公司中國國家批准以翰林院侍讀學士某君為總辦設總局於奉天更設支局於北京上海及牛莊等處方辦集股之事該公司礦師為美國人常奉李中堂之命屢查礦苗於各地方者也此人謂此業必有巨利如少獲利益則此人情願賠償該公司資本銀為四十萬兩分四千股每股百兩止許中國人入股外人不得與其列在北京已集成其半數計二十萬兩待本年開河之後機器自上海寄至即開辦此業欲先開岫巖寬甸等地方鐵坑及煤礦云

國民新報西  
三月三號

### 製茶公司興於中國

近時中國茶銷路為印度茶所奪蓋印度茶香味頗佳其價亦廉於是銷場頓廣中國福州嘗倣印度製茶法試用機器製茶頗有成效於是英德俄各巨商等合集股本興



一大製茶公司於福州其法亦倣印度製法以二十五萬元為資本既於福州及北山嶺購土地為製茶之所且搬運機器及其餘需用之什物前往聞今春即將開辦云

印度產茶數目

每年印度產茶之數量為一萬萬三千七百萬封度其中一萬萬三千二百萬封度實為外國所銷其銷於英國者為一萬萬二千四百萬封度英人在印度者亦銷五百萬封度所餘僅四百萬封度耳印度人口實三萬萬每一人約止用半恩斯而英人則一人消用五封度由是以觀英人豈非地球最嗜茶之國民乎

日本治臺地綱目

日本國國家新舉兒玉中將為臺灣總督後藤君為民政局長兩君已將治臺地之綱目商議妥洽思日本國家治臺政策不當如此乎今開列於下  
一曰更變總督府官制二曰大減冗員舉賢才而罷不能三曰大變邑里行政之法須參酌舊制以收攬民心為第一義四曰邑里行政之廳須舉用土人有識者以聯絡上下情志五曰臺地之律令政法須異於內地務不變更舊習六曰以臺地之財辦臺地之事惟此事未可期之巨暮故始出國庫所有之幣辦其度支七曰開簡便之財源八曰抽稅須核實以上均請賣新報西三月八號

日本商約解義計原送條約四十款現經訂成二十九款刊行在案所有應刪應改應准之故每款下分晰注明庶知端委

第一款

大清國 大皇帝陛下與 大日本國 大皇帝陛下及兩國臣民均永遠和好友誼敦睦

查修好條規內開彼此均可設理事官約束己國商民故條規內並無保護人民之語現在日本與泰西立約所有各國商民均歸日本地方官管轄華人勢必從同自應加入彼此僑居皆全獲保護身家財產無所偏缺字樣庶寓東商民不致吃虧此次訂約林使動稱按照歐洲條約並無華人在外國一律優待之條咸豐年間戰後立約自無暇計及此節惟江甯舊約卻有彼此保護人民一語因增入

第二款

大日本國 大皇帝陛下可任便派一秉權大員駐劄中國北京 大清國 大皇帝陛下可任便派一秉權大員駐劄日本國東京 大日本國 大皇帝所派駐劄中國北京大員准其攜帶眷屬隨員常行居住

第三款



兩國所派秉權大員。應照各國公法得享一切權利。並優例及應豁免利益。均照相待最優之國所派相等大員一體接待享受。其本員及眷屬隨員人等。並公署住處及來往公文書信等件。均不得擾犯擅動。凡欲選用員役使丁通譯人及僕婢隨從等。均准隨意雇募。毫無阻攔。

查第二款駐京大員。攜帶眷屬。亦祇作日本一面之詞。此次所送約稿。全採英法舊約。於中國一面。概置不提。惟現在使車四出。互相往來。凡秉權大員。應享權利。未便闕畧。故將第二三款合作一款。

#### 第四款

大日本國 大皇帝陛下。酌看日本商務情形。設立總領事領事副領事及代理領事。得往中國已開及以後約開通商各口岸城鎮。各領事等官。中國官員。應以相當禮貌接待。並各員應得分位職權裁判管轄權。及優例除免利益。均照現時或日後相待最優之國相等之官一律享受。

查此款亦專就日本在華設立領事而言。而於中國駐日本領事一節。林使斷斷爭持。不允設立。按修好條規。載領事得以管轄已民。惟定約之後。日本即欲與泰西改約。將領事管轄已民之權廢棄。換約之先。曾行文知照。至光緒初年。派使駐劄日使森有禮。復在總署申明。願彼此兩國所設領事。均無管轄已民之權。惟時泰西各國。未允日本改約。故因循未改。近日日本與美英德各大國。均已訂約聲明。於數年後。所有西人均歸地方官管束。中東開戰之後。華人之寓日本者。雖由總署託美國代管。而日本徑設規條。自行管轄。今欲於戰後設立領事。復管已民。度揣日本情勢。萬不能允。惟因此而並不得設立領事。則所損尤甚。故與林使再三申論。仍設中國領事。仍與各國領事一律享受權利。即此節既大費唇舌矣。

#### 第五款

日本國所派秉權大員。及領事等官。與中國官員照會公文。概用日本文。中國官員與日本官員照會公文。概用漢文。

查此條因修好條規內。有日本國用日本文。副以譯漢之語。故聲明概用東文。惟各國公牘。均用漢文。且泰西通例。使臣所駐之國。均用該國通行之文。因刪除。

#### 第六款

日本臣民。准帶家屬員役僕婢等。在中國已開及日後約開通商各口岸城鎮來往居住貿易。從事商業工藝製作及別樣事業。如於條約不相違背。均可照行。又准其於通商各口岸城鎮。任意往返。隨帶貨物家具。無論水陸裝運。或用自備車船。或用



價雇車船均聽其便。凡通商各口岸城鎮無論現在已定及將來所定外國人居住地界之內均准買賣租賃房屋地畝並蓋造教堂墳墓醫院至一切應享優例豁除利益均照各租界向章與優待各國之例一律無異。

查此款亦專就日本一面而言。林使屢稱日本與西國約明數年後將全國通商任聽各國往來居住惟日本人寓居中國祇准居住通商口岸若任聽華人與西人一律則華人得進日本內地雜居而所享利益過於日人故不肯於約內注明往返駁商幾至罷議查修好條規無西人利益日本均霑字樣日人素懷不平屢以為言凡西人寓東得領請執照遊歷內地而華人獨堅執不許即此小事可知其大概此次議約至執全國通商一語以相抵制一時驟難駁論惟此節於情理究未允協故於立約之外復行文申說該使復文中。有中國商民商船往來如何辦理我政府務期公允以昭睦誼云云將來倘有未能公允之事屆時可再行商議也。

又按新約以泰西約章為本比英法德美諸約字句雖有不同施行要歸一律馬關約業經聲明照相待最優之國一體均霑故西人應得之利益日本無不從同然此次訂約於西人未得之利益日本亦未嘗特加優異除約中業經指明各節

自應遵辦外如有比照泰西舊約之事凡舊約所有界限日本亦不能越其範圍各省議論解說當知此意。

又查此次約底凡關涉日人利益之處均作包掃一切之語如此條已言明從事商業工藝製作矣又言別樣事業推行極廣泰西各國通例苟有傷風俗有傷身體之事業均不許外人妄作故於約中加入合例字樣又通商口岸凡外人居住地均繕單租賃並非立契永賣因酌改。

### 第七款

中國沿江各處所有現在已准停泊之港及將來所准停泊之港均准日本船卸載貨物客商。

查長江通商章程及烟台條款沿江各處准輪船停泊之港上下貨物客商皆用民船起卸仍照內地定章辦理此款似欲以日本小船兼攬駁載生意已越西約範圍又恐奪小民生業且於按約准往之處所及違例私往之辦法均未聲明因酌改。

### 第八款

日本臣民准聽持照前往中國內地各處遊歷貿易執照由日本領事發給由中國



地方官蓋印經過地方。如飭交出執照。應隨時呈驗無謬放行。所有僱用車船人夫牲口裝運行李貨物。不得攔阻。如查無執照。或有不法情事。就近送交領事官懲辦。不可凌虐。執照自發給之日起。以華十三箇月爲限。若無執照進內地者。罰銀不過三百兩之數。惟在通商各口岸。有出外遊玩。地不過華百里。期不過五日者。無庸請照。

查此節係安分商民。自可請領執照。至於無照私往。送交領事官懲辦。如其人並無過失。原不過派人護送。倘有不法情事。如從前上海縣城拔刀殺人後來解至長崎審判監禁九年之案。設沿途無權拘管。恐成具文。難以辦理。因酌改。

### 第九款

日本臣民在中國如遭欺陵擾害。應由中國官加意保護。令其身家安全。設有放火焚燒房屋。及搶掠毀壞物件者。地方官立即設法查追。隨時彈壓。並將焚搶匪徒。拏獲懲辦。

查此條係採撮英法舊約。惟道咸間甫經開港。恐不免有匪徒滋擾情事。是以加意申做。今則往來習熟。並無此事。日人聚處亦無不安好。且華官保護。更何待言。因刪除。

### 第十款

日本臣民所有各種財產物件。在中國地方。中國官民必須重視。不得擅動。至日本船隻。中國官民不得藉詞封禁。亦不論公用私用。均不得擅自强取。

查中國官民。妄有擅動洋人財產。及強取洋人船隻之事。此雖他約所有。究於事理未圓。因刪除。

### 第十一款

日本臣民在中國通商各口岸。可僱用中國人民。辦理合例事務。中國政府及官吏不得阻礙禁止。

查此款與各國條約相符。因照准。

### 第十二款

日本臣民任從自僱船隻。剝運貨客。不論何項船隻。僱價銀兩。聽其與船戶自議。中國政府官吏。均無庸干涉。其船不得限定隻數。並不准船戶挑夫及各色人等。把持包攬運送等情。

查此款與各國條約相符。既許通商各口任便往來。應聽該商民自便。華官本無庸過問。惟近來不肖華商。時有句串外人。走私漏稅。外人貪利。輒從而包庇。往往



以商務侵及政事其流弊不可不防因增入漏稅懲辦數語

第十三款

本約計附稅則甲乙二件甲為進口各貨凡日本國臣民運進中國口或他國商民由日本運進中國均照此辦理乙為出口各貨凡日本國臣民由中國運出口或他國商民由中國運往日本者均照此辦理如有貨物未列所附稅則章程之內者日本國臣民運進中國口及他國商民由日本運進中國或日本國臣民運出中國口及他國商民由中國運往日本者均照中國與泰西各國現行各稅則辦理凡貨物於本約所附稅則之內及中國與泰西各國現行各稅則之內並無限制禁止明文者亦准照運其運進中國口者祇輸進口稅其運出中國口者祇輸出口稅至日本國臣民所輸進出口稅比中國臣民及相待最優之國臣民所輸之數不得加多並增設別項名目又凡貨物由日本運進中國或由中國運往日本其進出口稅亦比相待最優之國現時及日後所輸進出口稅不得加多並增設別項名目

查各國收稅均有自主之權稅則附約章而行本為泰西各國所無而業已通行一時無法補救現在日本又附送稅則如此他國較輕西人援一體均霑之約日商亦不能獨占而稅務必從而吃虧日本貨人工既賤運本又輕行消各口力已

下期精印

續五十七冊

第二十九條 凡人工製成之器物或地土滋生之物產合言之凡列入分類章內之各件皆可准入同世會所有破例與扣除之件下條備詳

第三十條 凡有險危之料質特發電或震響之物皆應剔除至酒精火酒油香油蝕物之料質與凡可改變他物或能致人厭惡之物件皆須裝置堅固箱桶包封周密且須物胚窄小不佔地面始得准收入會至引火之物火藥火器火柴以及別項相類之物皆不准原物供送須以別項彷彿相似之物假充并不得附置著火之物於其側

第三十一條 凡請收入會之呈詞悉仿總辦所定之呈式照樣刊立印就後即傳發各處應發之處開列於下一在巴黎則總辦署總監領處與商務署商務廳即各藝大匠敘議之處議畢將商務情形稟報國家者二在各府則府署縣署商務廳商務署會議工藝廳與各府總館所在之處三其餘應行分發之處此項處所將來再定至民人收領與否與收領之多寡悉隨人意不加勉強

第三十二條 凡裝配機器之工匠需用水泉煤氣汽水等則應在請收入會呈紙上註明所需之多寡以便臨時配發倘欲開放機器使之行動則應將各機器本有之速率與所需之動力逐一開明



第三十三條 凡本國人携物入會。則應將請收入會之呈詞。在一千八百九十九年二月初一日之前。呈交總辦署總監領處。凡自巴黎與賽納發來之器物。則可徑送總辦署總監領處。自他府發來者。則由各府所立總管代為呈送。

第三十四條 凡請收入會之呈詞。按物之種類。由准收館察驗。准收館人員。由商務製造郵政電報部尚書升用。總辦舉薦。再在己用人員中。選監督一人。副監督一人。詳覆官一人。文案一人。至若每類器物。亦各有專館。是為總館。館中人員。即察驗物種館中充當監督之人員。眾監督併聚一處。即充此數。總館中亦選監督一人。并自眾文案中挑選一人。充作總館中文案。總館職司裁奪各分館中迭起之事。特應區別會場。分別應賽物件之事。各分館中詳覆官。亦得在各本館與議諸事。總館與分館外。復立覆驗上館一。館中住持者。其一監督一。副監督一。文案二。俱在分館人員以外。由總辦保薦。商務製造郵政電報部尚書舉用。其二各總館眾監督。此館專辦各總館內棘手難理之事。并俟取齊入會人後。造立總冊一本。此冊立後。永無更改。凡在各總館充當文案者。亦在本總館內議事之權。總辦與各總監領。或各總監領委署之員。皆得與分館總館上館三館之議席。再各分館人員。於本職外。尚有賽納府餘府不在內府館之職。應行兼攝。

第三十五條 入會總冊立定後。至遲在一千八百九十九年二月十五日。遞呈總辦署總監領處存案。自此以後。已經入會與事之人。即自總監領處收領暫准入會之據。惟此次准收入會。尚未決定。所給票據。亦未可為憑。必須在分撥會場地。與清繳要費諸事中。入會之人。與安插會物之員。實能和衷共濟。襄辦諸事。方為安定。

第三十六條 凡國家官員。以署中贏餘銀息。或節省項下。提款另建院屋。以備陳列賽會之物。則應准入會與應入院屋與否。悉由總監領定奪。該監領於一千八百九十九年二月十六日之前。即應開館。任人呈據。請納入會。

第三十七條 凡法國藩屬。或屬法國保護之國。携物來會。請納比賽。則由該藩屬。該受保護之國委員。遞送呈詞。然後總監領決定從違。倘應在另建院屋內。列置此項物件。亦應仿此辦理。惟一千八百九十九年二月十五日以後。不得再收請納呈詞。凡有等物件。必須附列總院。一併合賽者。并總院列置物產。原各分種類。不能亂置者。則呈遞請納等事。與自省城遞來入會之物產無殊。所有呈詞。在一千八百九十九年二月初一日之前。由委員呈送總辦署總監領處存案。

第三十八條 凡各國送物入會與賽。則先由該國使臣陳示於會。其應准與否。總監領定之。至一千八百九十九年二月十五日以後。不再收錄。至應特地安設於總



院者。則總監領在一千八百九十九年二月初一日以前。即須接理使臣之行咨。并照准收館之稟。詳定其取舍。

第三十九條 凡列國有不遣使臣來辦與會事者。則遞送呈詞等。悉照本國入會物件之規。

第四十條 凡准收各分館。應及早整備賽百年大會。因總監領須憑分館申詳。將入會物件。定造清冊。并掣給准收票據。

第五章 藝成物與地生物所有出運接運安置會場與會畢後回運等事  
工藝製成之物

第四十一條 凡工作造成之物件。已經准收入會者。自一千九百年二月十五日起。至二十日止。五日中間存放於特定之官舍。屆時總辦出示。凡有關物件入境出境。所有仔細規條。皆在示中。明示於人。

第四十二條 凡賽同世會中。所有打包轉運拆包存箱以及會畢復包回運等一切雜費。皆歸賽會者自任。與會中無涉。管理藝學官可將此種雜費自認代繳。以備下屆賽百年會。

第四十三條 凡物件入會後。所有一切布置。與廳事之煥飾。以及殿內守護等事。

仍續本期

皆由管理藝學官擔任。其費亦歸其認繳。其餘額外之布置。不能預為逆料者。准各國使臣自行添辦。惟所有費用。歸其認給。

第四十四條 凡入會之物。直至會散。不得擅行取出。倘有故不得已暫行取出。必須事前由藝學監臨陳請總辦。總辦允後。方可取攜出去。

第四十五條 凡物件賽畢後。即須撤去。以停會後一月為限。  
器製物或地生物與藝成物以外之各種雜物

第四十六條 凡已經准收之物件。自一千八百九十九年十月初一日起。至一千九百年二月二十八日止。搬入會場。至物件進場。安排院所。以及會畢出場等。一切詳細規條。屆時總辦另頒示諭。逐一核定。其前來入會與會畢歸途所有搭客裝貨等舟車費。一概減價。亦經照會火車與輪舟各公司。各公司亦已照允。惟須及早通知入會之人。以便照辦。

第四十七條 入會者在各宮與本會另建院房內。安設賽會物件。皆無租費。會中亦不得需索。機器行動時需用之水泉煤氣蒸汽與動力等。皆會中供給。無酬資。惟通分水漿煤氣等所有接筦等器。須入會人備資自設。自傳力總柱以達賽會器機中間應添傳力之接柱。亦入會者自備。與會中無涉。



第四十八條 賽同世會時。一切打包轉運。到後拆包存箱。安插布置。以及會後復包運諸費。皆入會者自任。所謂布置之費。除周圍路邊工程外。所有鋪樓板造隔柵迴廊天幔玻璃窗片。以及陳列會物之器皿等。所有一切備料建豎油漆煥飾等。皆在內。以上各件。俱照會務總監領畫定稿樣。依樣備辦。凡有關鋪樓板造隔柵裝天幔三事。則會中因各路工事相同。并爲節省起見。議定自行承辦。或全包。或惟包其數分皆可。惟事後所費。均歸准收分館本國司員。與外國使臣照數備繳。商務製造郵政電報部尙書。屆時籌措現款。借給賽物工匠。以備交付布置安插之總費。惟應借給與否。應借給多寡。以及何人應借。何人不應借之處。悉聽會務總監領裁奪。本條刑定諸費。當賽百年會時。會中可自認其半。或全認亦可。

第四十九條 餘外如欲在會場私建何項工程。則須該工程稿樣與一切布置之事宜。徑由管會司員准驗。方可建立。地面鋪砌磚石。院邊路旁栽植樹木。亦須事前准驗。所有費用。須入會者自認。

第五十條 除工藝製成之器物外。凡有物件。每種皆須立布置館一。館中所司者開列如下。一按准收館內所有定制。分派會場地段。二起草布置各物與整飭各院之圖稿。並以圖稿呈閱會務總監領。三按照圖稿。經手辦理一切。並照料工作。與守

護等事。四將所費攤派在事諸人。並收集所有繳款。凡此種事。皆無須管會司員協助。布置館內主議班。照例仍以准收館內主議班補充。此外復補設數員。其數列下。一准收館內入會人中挑取四人。皆由總辦薦舉。商務製造郵政電報部尙書升用。二暫准入會人中挑取四人。亦由總辦與尙書選用。准收館內屬員。與尋常入會之人。可一律入選。如有額外事件。以上所定四員之數。可隨時酌量增減。惟事前須總辦行咨尙書。尙書移文准定。方爲妥善。館中又須立司庫一人。此缺即可以布置館內文案補充。館中又徵召工師一人。或監造一人。將一切應造工程。一併委託其人承辦。造辦時由會中委員監察。又該工師或該監造。必須會務總監領薦與總辦。總辦驗看恰當。方可承辦。布置館人員選定後。至一千八百九十九年三月初一日。即須進館視事。凡前第三十四條所立准收總館與覆驗上館。兩館人員。彼此互理分館。與總館內迭起之事。總辦與會務總監領。或總監領派用之人員。皆得於分館總館。上館三館內與議事件。

第五十一條 此處應稍改前條之制。即凡准收館內專理種園事務班人員。當賽會供職時。應兼理布置館事務。

第五十二條 凡本國官員。在會場另建院房者。則在自建院房內。自行布置一切。



外國使臣前來入會者。則在另撥之宮隅。亦自行布置。整備一切。惟所有布置之法。式圖樣等。皆應呈示總監領查驗。至法藩屬或法保護之國。在自建院屋內安設賽物者。則院內所有一切布置之事。由屬地或保護之國所委員。自行備辦。

第五十三條 更有等物件來自外國。而該國並不遣使來者。與外國物件之應特均置於總院者。則由布置館代辦一切。與法國物產應入會者一律看待。

第五十四條 當賽同世會時。凡布置館人員。會同會務總監領。預備賽百年會之圖式。會中一切事宜。照料周妥。

第五十五條 凡入會物件。在會比賽。統屬於請納據上畫押人名下。此例應嚴切遵守。無得假借。凡以物求賽於會者。則於此人自己姓名後。或於廠牌店號後。准列同夥之姓名。該夥無論何項人等。有何官級。凡有功於所賽物件者。皆准添列。

第五十六條 賽會時。一以免鑒察班估價之煩。一以使民衆觀感起見。凡以物入會者。均請其自為指示物價。無得隱諱。惟須照市面通行行情。不得過昂。

第五十七條 凡入會之物。不便於人。或有有害人身者。則入會者不拘何時。須聽總辦之命。隨總辦措置。以照醫家攝身之法。而顧全大局。

第五十八條 凡有等物件。按其性質。或以其外貌觀之。毒害於人者。或與本會旨

下期續印

**勘誤記**

本報第五十三冊第一葉第八行。咸豐之季。應作同治之九年。第十葉第六行。鮮不為必。有大故。為字上漏一以字。第十五葉十三行。聞湖北省。應解山以北之地。卑麥拉雅山。即五十五冊報第十六頁第十行之希密臘亞山。譯編續集第七葉第三行。謂此向來所用之油。鑿此應作比。又第五十七冊封面。本館告白。價目表。登九次。三十五元。誤作十五元。末葉時務日報館告白。外埠十四元。誤作十二元。

**瑞樂機器公司告白**

本公司設於英京倫敦。數十年。馳名各國。茲特設分行於上海四川路第十號。門牌代客辦理。鐵廠並各機器局內所用之物料。傢伙及各種機器。又代客查察各種機器。鐵路車大小輪船。駁船。汽鍋等。又精知各客所需。紡織機器。造紙機器。橋米磨。麥各各種機器。等物。又代客由外國著名各廠。辦兵商輪船。行海行河輪船。及代客辦理。活動小鐵路上所用機器。車架等物。如有仕宦紳商。欲知詳細者。請賜顧。或函問本行。均照外洋實價。辦理。以廣招徠。此佈。

**日本橫濱中國大同學校告白**

啟者本學校已於二月上旬。啟館中文教習。四人。西文教習。二人。東文教習。二人。海內志士。如欲來學者。每月費用。七元。每年。備金。二十五元。乞先函寄上海大馬路泥城橋大同譯書局。轉達。或逕寄橫濱。居留地。百四十番。大同學校。亦可。并欲來入東京專門學校肄業者。本學校。可為東道主人。且作先容。凡海內有欲購日本圖書儀器者。本學校。均可代辦。光緒二十四年三月初一日。日本橫濱中國大同學校。謹白。

不纏足會董事姓氏

孫徵海字晴帆。陝西涇陽縣人。

高時穆字賓子。浙江山陰縣人。

熊羅宿字譯元。江西豐城縣人。

李寶森字穀生。廣東縣人。

不纏足會捐款諸君姓氏

夏有儒。捐銀壹元。

女史。捐銀壹元。

蔡疆志。才捐銀貳元。

李許氏。捐銀貳元。

簡照南。先

甘仲平。先生捐銀伍元。

陳劬佩。

鄒振清字筱村。安徽霍邱縣人。

陳濤字伯瀾。陝西三原縣人。

錢士恒字叔常。浙江會稽縣人。

吳瑛字康伯。江西新建縣人。

孫傳沂字溪棟。安徽壽州人。

蔡震字疆志。浙江德清縣人。

許家竹字躍齋。浙江上虞縣人。

楊其光字倫西。廣東番禺縣人。



生捐銀拾元 陳冠之先生捐銀貳元 盧國瑀先生捐銀伍元 陳芷雲茂才  
 捐銀貳元 黃文珊司馬捐銀拾伍元 歐陽祥先生捐銀貳元 招愛珊先生  
 捐銀伍元 容傑臣先生捐銀伍元 彭蓮山先生捐銀伍元 陳仲明先生捐  
 伍元 陳霞孫先生捐銀壹元 陳次堯先生捐銀伍元 梁達卿先生捐銀  
 伍元 鄧超昌先生捐銀伍元 趙仲衮先生捐銀伍元 葉拜言先生捐銀伍  
 元 葉詠楚先生捐銀拾伍元 葉任之先生捐銀壹元 葉景舒先生捐銀伍元  
 葉泰庭先生捐銀伍元 鄭祝三先生捐銀叁元 黃煜南先生捐銀拾伍元  
 吳壽如先生捐銀伍元 陳侶樵先生捐銀拾伍元 任濛波先生捐銀貳元  
 林錫之先生捐銀伍元 容贈之先生捐銀伍元 潘霖生先生捐銀伍元  
 曾楚川先生捐銀貳元 趙次求先生捐銀壹元 杜意筠先生捐銀貳元 林  
 紫垣先生捐銀拾元 鮑儀亭先生捐銀壹拾元 鄺餘初先生捐銀壹拾元  
 李瑞芝先生捐銀伍元 賴弼形孝廉捐銀肆拾元 陸角七分 金錫侯茂才  
 捐銀壹元 李豫巖附貢捐銀壹元 錢子才孝廉捐銀壹元 表可梓孝廉捐  
 銀拾元 華扶卿國學捐銀壹元 華續甫先生合捐銀壹元 許榴仙直刺捐  
 銀壹元 高直甫司馬捐銀肆元 高李連布理問捐銀肆元 沈子良從九捐銀  
 壹元 秦琢如國學捐銀壹元 孫芾棠國學捐銀壹元 溫明遠國學捐銀壹  
 元 李起宗廩生捐銀壹元 陳雨亭資政捐銀拾兩 蕭秋南奉政捐銀貳  
 元

女學堂捐款姓氏

陶桂羅孝廉之母劉宜人率媳朱氏捐銀拾兩 嘉應黃廉訪壽之母一  
 品命婦葉氏捐銀貳百元 另常年捐銀叁拾元 元和江太史標之母金匱華恭  
 人率媳錢塘汪氏捐銀貳百元 另常年捐銀貳拾元 并贈家刻女學校規則貳百  
 本 長沙朱觀察恩緘之母善化陳夫人捐銀貳百元 東臺夏太史寅官之母  
 陳太宜人率媳汪氏捐銀拾元 會稽陶戶部仁榮之妻薛恭人捐銀拾元  
 武進余觀察昌字之妻陳氏捐銀貳拾元 武進李茂才實嘉之母吳宜人捐  
 銀拾元 仁和姚茂才之妻平湖金氏捐銀壹元 王孝廉慶康之妻文孺  
 人捐銀貳拾元 涇縣查眠琴之妻翟氏捐銀貳元 饒平陳評事步蟾之母  
 太夫人率媳李氏捐銀拾兩



